

Скръбта е знак за обич, но когато
безмерно се скърби е безразсъдство!

ЖУЛИЕТА

- Аз тежка загуба оплаквам, майко.

ГОСПОЖА КАПУЛЕТИ

- Със сълзите по-силно само страдаш,
приятеля си няма с тях да върнеш.

ЖУЛИЕТА

- Но чувствувайки загубата живо,
за него аз не мога да не плача.

ГОСПОЖА КАПУЛЕТИ

- За мъртвия ти сълзи не проливаш,
пом жив е още страшния подлец!

ЖУЛИЕТА

- Какъв подлец?

ГОСПОЖА КАПУЛЕТИ

Но, боже мой, Ромео.

ЖУЛИЕТА/на страна./

- От него до подлеща - зее бездна!-
Небе, прости му! Както аз простих,
макар че той сърцето ми измъчи.

ГОСПОЖА КАПУЛЕТИ

- Какъв изменник подъл, а живее -

ЖУЛИЕТА

- Далече от ръцете ми сега!

О, за Тибалт сама ще отмъстя!

ГОСПОЖА КАПУЛЕТИ

- Не, ний ще отмъстим, ти не плачи!-
Аз някого ще пратя в Мантуа,
където е прокуденият скитник,